

SECTION DE FONCTIONNEMENT :

DEPENSES D'EXPLOITATION

	Budget prévisionnel 2024 + DM	Budget exécuté 2024	Budget prévisionnel 2025
011 - CHAPITRE GLOBALISE (60 - 61 - 62)	755 065.00	296 838.52	730 862.04
60 - ACHATS	5 700.00	3 760.49	4 200.00
60631 - FOURNITURES D'ENTRETIEN	150.00	0.00	0.00
60632 - FOURNITURES DE PETIT EQUIPEMENT	550.00	119.00	200.00
6064 - FOURNITURES ADMINISTRATIVES	5 000.00	3 641.49	4 000.00
61 - SERVICES EXTERIEURS	685 865.00	201 608.35	652 792.04
611 - CONTRATS DE PRESTATION	643 965.00	165 118.21	614 392.04
611 - PRESTATIONS NON AFFECTEES	480 000.00		454 892.04
611 - PRESTATION Diffusion satellitaire ETB1 ET ETB3 (FRANSAT)	139 500.00	139 500.00	139 500.00
611 - PRESTATIONS Evaluation et suivi des politiques, études et recherches	10 000.00	0.00	10 000.00
Abandon de reliquats affectés à évaluation Euskaldia 2025		10 000.00	
611 - AUTRES PRESTATIONS (sécurité exam certif°, hébergements sites, logiciels gestion temps, compta et informatique, dict Nola Erran...)	14 465.00	15 618.21	10 000.00
6132 - LOCATIONS IMMOBILIERES	14 500.00	15 584.80	14 500.00
61358 - LOCATIONS MOBILIERES	4 000.00	2 419.20	2 500.00
61558 - AUTRES BIENS MOBILIERES (réparations)	1 000.00	107.76	500.00
6156 - MAINTENANCE (copieurs, matériel informatique, sites internet, casques trad°)	14 000.00	11 650.23	12 000.00
6161 - MULTIRISQUES	3 000.00	3 057.61	3 500.00
6182 - DOCUMENTATION GENERALE	1 400.00	1 848.54	1 900.00
6184 - FORMATION CONTINUE DU PERSONNEL	3 000.00	1 822.00	3 000.00
6185 - FRAIS DE COLLOQUES, SEMINAIRES, CONFERENCES	1 000.00	0.00	500.00
62 - AUTRES SERVICES EXTERIEURS	63 500.00	91 692.64	73 870.00
62268 - HONORAIRES (cabinet payes, cabinets d'avocats)	14 000.00	15 499.60	21 370.00
6228 - DIVERS (traducteurs)	7 000.00	20 010.39	15 000.00
6231 - ANNONCES & INSERTIONS	20 000.00	40 464.60	20 000.00
6232 - FETES ET CEREMONIE	500.00	500.00	500.00
6234 - RECEPTIONS	3 000.00	2 153.91	2 000.00
6237 - PUBLICATIONS	4 000.00	340.80	500.00
6251 - VOYAGES, DEPLACEMENTS ET MISSIONS	8 000.00	4 535.34	5 000.00
6261 - FRAIS D'AFFRANCHISSEMENT	3 000.00	3 749.37	3 500.00
6262 - FRAIS DE TELECOMMUNICATIONS	4 000.00	4 438.63	6 000.00
Abandons de reliquats et de rattachements		-222.96	
012 - CHAPITRE GLOBALISE (63 -64 : CHARGES DE PERSONNEL)	859 000.00	824 044.51	934 000.00
63-64 - Personnel permanent	825 000.00	785 959.51	900 000.00
63-64 - Vacataires (certification, formation des enseignants, qualité de la langue)	34 000.00	38 632.00	34 000.00
Abandons de reliquats des rattachements antérieurs		-547.00	
65 - AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE (dont SUBVENTIONS)	3 284 855.06	3 199 578.65	3 061 541.86
657 - PROJETS ET PARTENARIATS PUBLICS OU A CARACTERE PUBLIC :	373 100.00	343 251.30	266 600.00
657 - Formations à la langue basque à visée professionnelle :	202 600.00	170 291.10	159 100.00
657382 - Agents des groupes CNFPT (remboursement au CNFPT quote part des collectivités)	21 600.00	21 600.00	21 600.00
65741 - Bourses (futurs enseignants de basque, autres métiers stratégiques, étudiants)	100 000.00	100 000.00	70 000.00
65741 et 65748 - Formation des enseignants de l'enseignement public	60 000.00	11 706.00	44 000.00
65741 et 65748 - Formation personnels enseignants et non enseignants de l'enseignement privé confessionnel	11 000.00	31 174.40	17 500.00
65741 et 65742 - Formation des salariés d'opérateurs publics, parapublics et privés stratégiques	10 000.00	5 810.70	6 000.00
657 - Dispositifs de sensibilisation à l'apprentissage et à la transmission :	30 500.00	35 910.20	30 500.00
657358 - Campagne sensibilisation apprentissage adultes à langue basque	20 000.00	20 496.07	20 000.00
Abandon de reliquats affectés à la campagne sensibilisat° apprentissage adultes		-496.07	
657358 - Dispositif mutualisé de sensibilisation des parents à la transmission de la langue basque	10 500.00	15 910.20	10 500.00
657 - Dispositifs de soutien à l'usage :	130 000.00	136 250.00	67 000.00
657382 et 65748 - Soutien à l'usage périscolaire par les élèves (Appel à projets destiné aux étab scolaires)	60 000.00	60 000.00	60 000.00
657382 et 65748 - Dispositif de soutien à l'achat de fonds éditoriaux	10 000.00	10 000.00	7 000.00
657382 - Projets dans le cadre des partenariats transfrontaliers	10 000.00	0.00	
65748 - Dispositifs d'activation de l'usage de la langue basque	50 000.00	66 250.00	
657 - Projets d'études et recherche	10 000.00	10 800.00	10 000.00
65748 - Soutien projet recherche Ikus Iker		10 800.00	10 000.00
Abandon de reliquats affectés à évaluation Euskaldia 2025		-10 000.00	
657 - PROJETS ET PARTENARIATS AVEC OPERATEURS PRIVES :	2 650 000.00	2 858 143.68	2 550 000.00
Abandons de reliquats affectés aux aides exceptionnelles aux opérateurs	-240 000.00	-141 031.32	
65742 et 65748 - APPUI AUX OPERATEURS PRIVES (FONDS DE COOPERATION OPLB/GOUVERNEMENT BASQUE)	1 930 000.00	1 930 000.00	1 930 000.00
65742 et 65748 - APPUIS SPECIFIQUES AUX OPERATEURS	340 000.00	330 000.00	
65748 - Aide exceptionnelle AEK	150 000.00	140 000.00	
65748 - Aides exceptionnelles Kanaldude, Uda Leku, Euskal Irratiak	190 000.00	190 000.00	
65748 - DISPOSITIF PARTAGE D'INFORMATION SENSIBILISATION (Convention avec On! Piztu Euskaraz)	50 000.00	50 000.00	50 000.00
65748 - PRODUCTION DE MATERIEL PEDAGOGIQUE	410 000.00	410 000.00	410 000.00
65748 - SUBVENTION A L'ACADEMIE DE LA LANGUE BASQUE	160 000.00	160 000.00	160 000.00
65742 - Campagne augmentation abonnés Herria eta Hitza		2 433.00	
65748 - Mintzalagun - AEK		20 000.00	
65742 et 65748 - Soutien opérateurs - inflation 2023		94 742.00	
65748 - Collège au cinéma - Cinévasion		2 000.00	
Abandons de reliquats des rattachements antérieurs		-1 818.04	
65888 - CHARGES DIVERSES DE GESTION COURANTE	261 755.06	1.71	244 941.86
67 - CHARGES EXCEPTIONNELLES	35.00	35.00	0.00
671- 673 - CHARGES EXCEPTIONNELLES	35.00	35.00	0.00
042 - DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS	2 500.00	2 421.08	4 000.00
6811 - DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS STRUCTURE	2 500.00	2 421.08	4 000.00
68 - DOTATIONS AUX PROVISIONS - ORDRE MIXTE	288 796.00	288 796.00	4 090.00
6815 - DOTATIONS AUX PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES DE FONCTIONNEMENT COURANT	288 796.00	288 796.00	4 090.00
Abandons de reliquats et de rattachements			
DEPENSES TOTALES	5 190 251.06	4 611 713.76	4 734 493.90
dont dépenses de fonctionnement courant	4 448 496.00	4 611 713.76	4 034 660.00
	0.00	: Solde :	0.00

RECETTES D'EXPLOITATION

	Budget prévisionnel 2024 + DM	Budget exécuté 2024	Budget prévisionnel 2025
002 - EXCEDENT DE FONCTIONNEMENT CUMULE	875 355.06	875 355.06	699 833.90
74 - DOTATIONS ET PARTICIPATIONS	4 001 100.00	4 001 100.34	4 001 100.00
747 - MEMBRES DE L'OFFICE PUBLIC : CONTRIBUTIONS SOCLES	3 440 000.00	3 440 000.34	3 440 000.00
74718 - ETAT :	860 000.00	860 000.34	860 000.00
- Ministère de l'Education Nationale	246 667.00	246 667.00	246 667.00
- Ministère de la Culture	246 666.00	246 666.67	246 666.00
- Ministère de l'Intérieur (FNADT)	366 667.00	366 666.67	366 667.00
7472 - CONSEIL REGIONAL DE NOUVELLE-AQUITAINE	860 000.00	860 000.00	860 000.00
7473 - CONSEIL DEPARTEMENTAL DES PYRENEES-ATLANTIQUES	860 000.00	860 000.00	860 000.00
74758 - COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION PAYS BASQUE	860 000.00	860 000.00	860 000.00
747 - MEMBRES DE L'OFFICE PUBLIC : CONTRIBUTIONS ADDITIONNELLES DIFFUSION ETB	139 500.00	139 500.00	139 500.00
7473 - CONSEIL DEPARTEMENTAL DES PYRENEES-ATLANTIQUES	41 000.00	41 000.00	41 000.00
74758 - COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION PAYS BASQUE	98 500.00	98 500.00	98 500.00
747888 - GOUVERNEMENT DE LA COMMUNAUTE AUTONOME D'EUSKADI	400 000.00	400 000.00	400 000.00
74748 - COLLECTIVITES : remboursements formation des agents des groupes CNFPT	21 600.00	21 600.00	21 600.00
75888 - PRODUITS DE GESTION COURANTE (inscriptions certification, CPAM...)	313 796.00	409 377.54	25 000.00
Abandons de reliquats de rattachements précédents		-653.92	
Recettes liées aux exercices antérieurs		24 597.66	
773 - ANNULATION / REDUCTION MANDATS SUR EXERCICES CLOS		1 770.98	
7815 - REPRISES SUR PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES	0.00	0.00	8 560.00
RECETTES TOTALES	5 190 251.06	5 311 547.66	4 734 493.90
dont recettes de fonctionnement courant	4 314 896.00	4 436 192.60	4 034 660.00

Adopté en Assemblée générale du 3 avril 2025

La Présidente de l'Office Public de la Langue Basque


Maider BEHOTEGUY

BUDGET PREVISIONNEL 2025

selon nomenclature M57 relative à la comptabilité des Communes

SECTION D'INVESTISSEMENT :

DEPENSES D'INVESTISSEMENT :

	Reste à réaliser 2024	Vote 2025	Total 2025	Fonction 0 020	Fonction 2 201
20 - IMMOBILISATIONS INCORPORELLES	52 434.32	-	52 434.32		52 434.32
2051 - DROITS CONCESSIONS	52 434.32	-	52 434.32		52 434.32
020 - DEPENSES IMPREVUES	-	-	-	-	-
21 - IMMOBILISATIONS CORPORELLES	25 000.00	34 317.17	59 317.17	41 000.00	-
21838 - MATERIEL INFORMATIQUE	13 500.00	16 000.00	29 500.00	29 500.00	
21848 - MATERIEL DE BUREAU ET MOBILIER		18 317.17	18 317.17		
2188 - AUTRES IMMOBILISATIONS CORPORELLES	11 500.00		11 500.00	11 500.00	
DEPENSES TOTALES	77 434.32	34 317.17	111 751.49	41 000.00	52 434.32

RECETTES D'INVESTISSEMENT :

	Reste à réaliser 2024	Vote 2025	Total 2025	Fonction 0 020	Fonction 2 201
001 - EXCEDENT D'INVESTISSEMENT CUMULE	107 751.49	-	107 751.49	107 751.49	
10 - DOTATIONS, FONDS DIVERS ET RESERVES	-	-	-	-	-
1068 - Excédents de fonctionnement capitalisés : reste à réaliser plateforme certification	-	-	-		
1068 - Excédents de fonctionnement capitalisés : affectation supplémentaire en réserve (immob ^o corporelles)	-	-	-		
040 - AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS	-	4 000.00	4 000.00	4 000.00	
281838 - MATERIEL INFORMATIQUE	-	3 000.00	3 000.00	3 000.00	
281848 - MATERIELS DE BUREAU ET MOBILIERS		400.00	400.00	400.00	
28188 - AUTRES IMMOBILISATIONS CORPORELLES	-	600.00	600.00	600.00	
RECETTES TOTALES	107 751.49	4 000.00	111 751.49	111 751.49	-

Adopté en Assemblée générale du 3 avril 2025

La Présidente de l'Office Public de la Langue Basque


Maider BEHOTEGUY